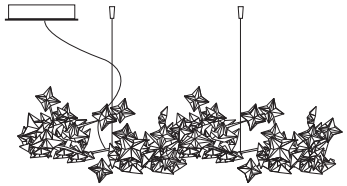
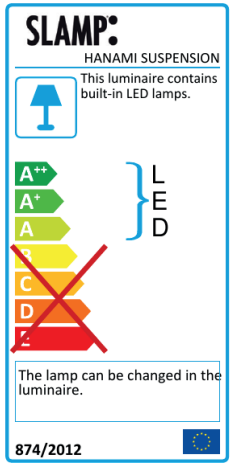
SLAMP
THE LEADING LIGHT

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO / ASSEMBLING INSTRUCTIONS

HANAMI LARGE

Sospensione / Suspension
Dim: 60 x 96 cm x h. 26 cm - max. cable lenght 140 cm



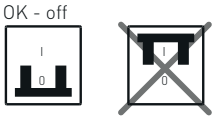


60W - 220Vac / 36Vdc - 5.000 Lumen
2700 Kelvin (warm white) - CRI 90

CE IP 20

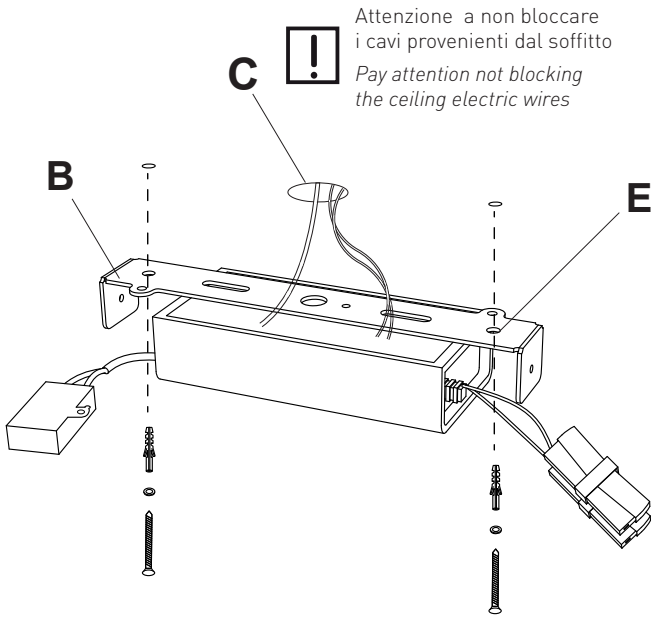
MADE IN ITALY - INTERNATIONAL PATENT
Utility Model, Ornamental Design, Trade Mark, Copyright on Artist Design

SLAMP S.p.A. Via Vaccareccia 12/14 - 00071 Pomezia (Roma)
Tel.+39 06 9162391 - Fax 06 91623933 - info@slamp.it - www.slamp.com



Prima di procedere al montaggio della lampada curarsi che l'interruttore generale di alimentazione sia spento.
Before assembling the lamp, make sure that main switch is off.

A



Attenzione a non bloccare i cavi provenienti dal soffitto
Pay attention not blocking the ceiling electric wires

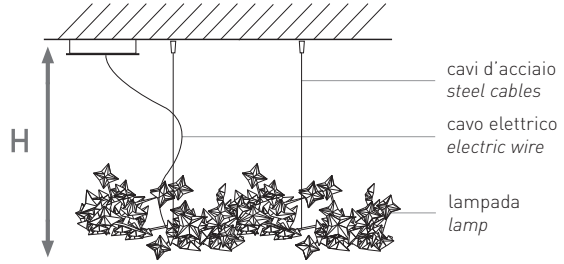
Forare il soffitto in 2 punti secondo le asole predisposte (E) e inserirvi i tasselli. Fissare al soffitto la staffetta per la coppetta (B), completo di trasformatore, usando le viti in dotazione. Attenzione a non bloccare i cavi provenienti dal soffitto (C).

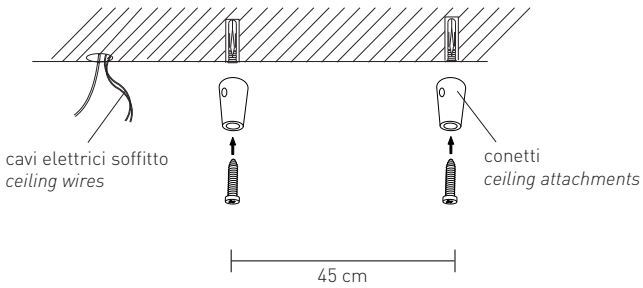
Make holes in the ceiling, using the precut openings (E) in the ceiling cup as a guide. Insert the screw anchors and screw in the metal mounting bracket (B) and transformer, using provided screws, as shown.
Be sure to not block the ceiling's electrical wires (C).

B

INSTALLARE LA LAMPADA AL SOFFITTO
INSTALL THE LAMP TO THE CEILING

Per decidere l'altezza della lampada è necessario regolare sia la lunghezza dei cavi d'acciaio che del filo elettrico.
To decide on the height of the lamp, the length of both the steel cable as well as the electric wire needs to be adjusted.

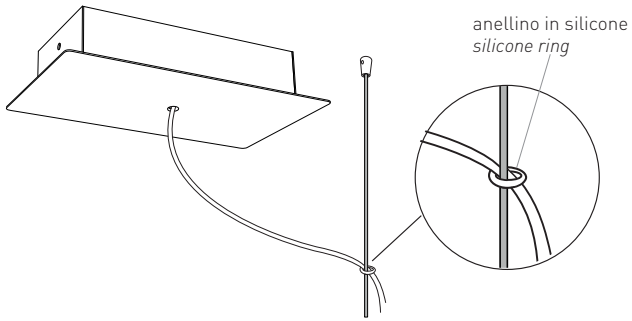


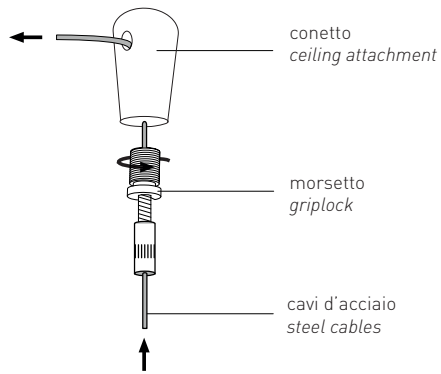


Forare il soffitto in due punti rispettando la distanzadi 45 cm e considerare la posizione dei cavi dal soffitto dove andrà posizionata la coppetta.Inserire i tasselli nei fori. Fissare i conetti tramiti le viti fornite.

Drill two holes into the ceiling at a distance of 45 cm and insert the plastic anchors. Keep in mind the distance of the ceiling wire for the ceiling rose installation.
Insert the screw anchors.
Mount the ceiling attachments with the supplied screws.

C

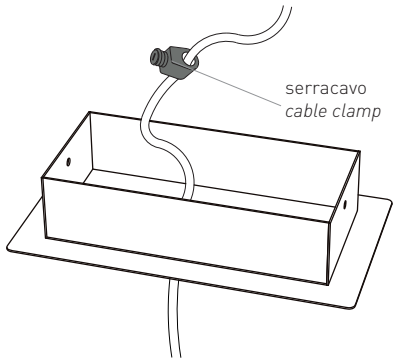




Assicurarsi che uno dei 2 cavi d'acciaio passi all'interno degli anellini in silicone posti lungo il cavo elettrico. Avvitare il morsetto nel conetto e inserire il cavo d'acciaio all'interno di quest'ultimo.

Be sure that one of the two steel cables passes through the silicone rings that runs along the electric wire. Screw the griplocks on the ceiling attachments. Insert the steel cables in the griplocks.

D

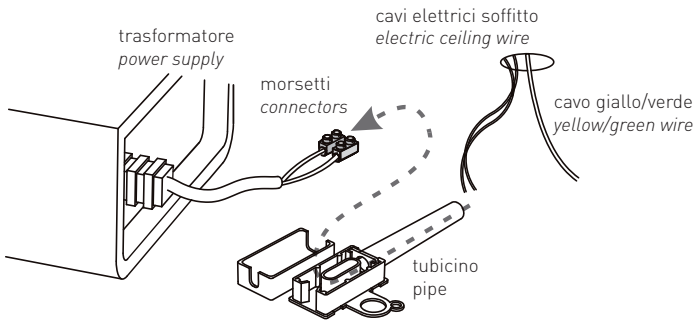


Bloccare il serracavo tramite il grano.

Tighten the cable clamp set screw.

E

COLLEGAMENTO ELETTRICO
ELECTRICAL CONNECTION



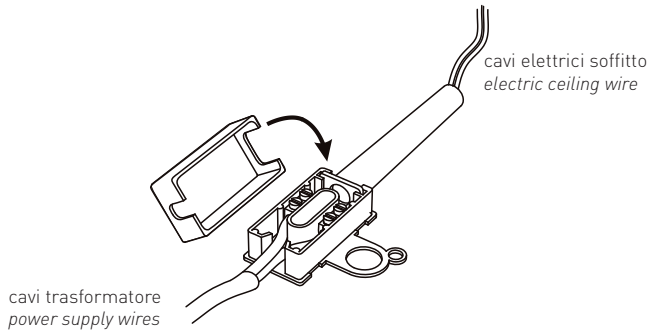
TRANSFORMATORE → CAVI SOFFITTO

POWER SUPPLY → CEILING WIRES

Inserire i fili elettrici provenienti dal soffitto all'interno del tubicino e connetterli ai fili elettrici uscenti dal trasformatore mediante i morsetti (D).
Non connettere il cavo giallo-verde (K).

Insert ceiling electric wires (A) inside pipe (B) and connect them to lamp wires (C) by connecting them in the power supply terminal (D). Do not connect the yellow-green wire (K).

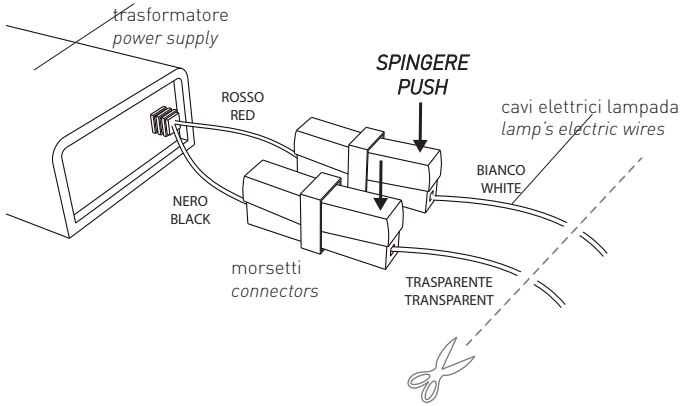
F



Chiudere la scatolina posizionando i fili come mostrato.

Close box positioning wires as shown.

G



TRANSFORMATORE → CAVI LAMPADA

POWER SUPPLY → LAMP WIRES

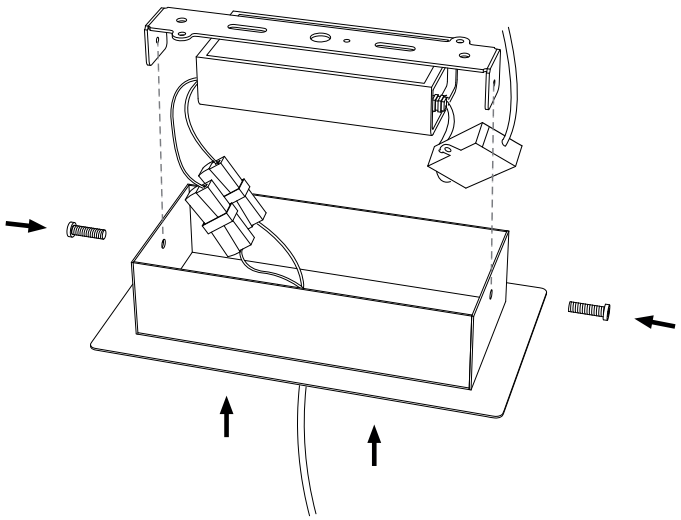
ATTENZIONE A NON INVERTIRE LA POLARITA'

PAY ATTENTION NOT TO REVERSE ITS POLARITY

Collegare il cavo elettrico della lampada con il cavo elettrico uscente dal trasformatore tramite i morsetti. Collegare il cavo bianco con il rosso, il nero con il trasparente. Porre attenzione a non invertire la polarità.

Connect the lamp's electric wirer to the power supply's outer electric wire, connecting the white wire to the red wire, and the black wire to the transparent wire. Avoid inverting the polarity.

H



Fissare la coppetta al supporto tramite le viti poste nei fori laterali, come indicato in figura.
Attach the ceiling rose to the support, using the side screws, as illustrated in the figure.

I

Se il prodotto non si accende assicurarsi di non aver invertito la polarità del cavo.

If the product does not switch on, check you have not reversed polarity of the electrical wire.

La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale altrettanto qualificato.

If the lamp's light source has been damaged, to avoid dangers, it must be replaced exclusively by manifacturer, by its customer service, or by other skilled workers.

Le superfici delle nostre lampade vanno pulite con un panno soffice inumidito con acqua, in alternativa utilizzare uno spray antistatico. Bisogna assolutamente evitare l'uso di acetone, alcool, trielina, ammoniaca, o di prodotti che contengano anche in minime quantità di questi detergenti. Evitare anche i detergenti in polvere, le paste abrasive e gli strumenti di pulizia con superficie ruvida quali le pagliette o le spugne ruvide.

Our lamp's surfaces should be cleaned using a soft, water damp cloth, otherwise use antistatic spray . Under no circumstances should acetone, trichloroethylene, ethyl alcohol, ammonia, or detersive containing even small quantities of these substances be used, because they attack plastic surfaces. Scouring powder, abrasive creams and all cleaning equipment with rough surfaces, should also be avoided.

SLAMP è conforme alla Direttiva UE (Unione Europea) del 2002 (2002/96/CE) riguardante i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, che mira a ridurre l'impatto dei rifiuti elettronici sull'ambiente. La Direttiva RAEE è stata recepita dalle leggi di tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

SLAMP is in conformity with Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

ITALIANO / INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Direttiva 2002/96/CE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE)
Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

ENGLISH/ INFORMATION FOR USERS

Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)
The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

FRANÇAIS/ INFORMATION AUX UTILISATEURS

Directive 2002/96/EC (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)
L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DEUTSCH/ BENUTZERINFORMATIONEN

Richtlinie 2002/96/EC (Elektro- und Elektronik-Altgerate - WEEE)
Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

ESPAÑOL/ INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electronicos - RAEE)
El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.

SLAMP
THE LEADING LIGHT